



ES

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

AVISO: Este dispositivo está diseñado únicamente para utilizarse con prendas.

- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales. No lo utilice en el exterior.
- Coloque la ropa sobre una superficie lisa y asegúrese de que está bien extendida para evitar dañarla.
- No presione el dispositivo sobre la tela al utilizarlo.
- No utilice el dispositivo con ropa puesta.
- No lo utilice para afeitar pelo, barba ni para quitar las pelusas de calcetines.
- No moje el dispositivo, podría dañarse.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar o encender el producto.
- No abra ni retire la protección de las cuchillas, ni el depósito de pelusas durante el funcionamiento.
- No ponga el dispositivo en funcionamiento si se ha caído, si muestra daños visibles o si las cuchillas o la protección de las mismas está rota.
- No deje que objetos afilados entren en contacto con las cuchillas o con el eje rotativo mientras el dispositivo está en funcionamiento.
- No encienda ni utilice el dispositivo mientras está cargando o durante la limpieza o mantenimiento.
- Mantenga los dedos y las manos alejadas de las cuchillas y del eje rotativo durante la limpieza y el mantenimiento.
- Apague el dispositivo durante la carga.
- Desconecte el cable adaptador cuando el dispositivo esté cargado completamente.
- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Apague y desenchufe el producto cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No trate de exceder la capacidad del depósito. No utilice el dispositivo cuando el depósito esté lleno y vacíelo.
- Asegúrese de vaciar el depósito después de cada uso para asegurar el buen funcionamiento del aparato.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- Mantenga el pelo, la ropa, los dedos y otras partes del cuerpo lejos de las aberturas y partes en movimiento del dispositivo.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta. Contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
- La temperatura óptima de carga es entre 5 °C y 35 °C.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del producto o del incumplimiento de este manual de instrucciones.

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que todas las partes y accesorios están presentes y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec inmediatamente.
- Conecte el cable de alimentación a la parte inferior del dispositivo y cárguelo al completo antes de utilizarlo. Asegúrese de que el dispositivo está apagado durante la carga.

3. FUNCIONAMIENTO

Advertencia: no utilice el dispositivo en bordados, cremalleras, botones ni hilos sueltos.

- Carga
- El indicador luminoso de carga se encenderá al conectar el dispositivo a la toma de corriente. El tiempo de una carga completa es de 8 horas.
- Cuando esté completamente cargado, desconéctelo de la toma de corriente. Puede utilizar el dispositivo durante uno 45 minutos aproximadamente.

Uso

- Retire la cubierta de protección tirando de ella. No la desenrosque.
- Deslice el interruptor de encendido a la posición I para ponerlo en funcionamiento.

Aviso: el dispositivo cuenta con un sistema de seguridad que detiene el funcionamiento y evita que las cuchillas giren cuando la protección de las cuchillas no está instalada en el cabezal.

- Mueva el quitapelusas rápidamente sobre la tela de la que quiere eliminar las pelusas, hacia adelante y hacia atrás. Para proteger su ropa, asegúrese de que las prendas están completamente extendidas y sin arrugas.
- Cuando haya terminado de utilizar el dispositivo, apáguelo y coloque la tapa protectora.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague la máquina, desenrosque la protección de las cuchillas y extraiga la unidad de las cuchillas.
- Limpie la unidad de las cuchillas y el interior del cabezal con un cepillo.
- Retire el depósito de pelusas y utilice un cepillo pequeño, o sacúdalo con cuidado, para limpiarlo.
- Asegúrese de no tocar los bordes afilados de las cuchillas durante la limpieza.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05021

Potencia nominal: 3W

Voltaje y frecuencia: 220-240-50/60 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS

La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones. La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

EN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

NOTE: This appliance is intended to be used with garments only.

- This appliance is intended for domestic use only. It is not suitable for commercial or industrial use. Do not use it outdoors.
- Place clothes on a flat surface and make sure it is properly extended to avoid them from being damaged.
- Do not press the machine against the fabrics during use.
- Do not use the machine with clothes that are being worn.
- Do not use it to shave hair, beard, lint on socks or similar.
- Do not wet the device, it could damage it.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid. Make sure your hands are dry before handling or switching on the appliance.
- Do not open or remove the blade guard and fluff compartment during use.
- Do not operate the appliance if it has dropped, if it shows visible signs of damage or if the blade unit or blade guard are broken.
- Do not let pointed objects come into contact with the blades and the rotating shaft during use.
- Do not switch on or operate the appliance when charging or when performing cleaning and maintenance.
- Keep your fingers and hands away from the blades and the rotating shaft during cleaning and maintenance.
- Switch off the appliance during charge.
- Disconnect the power cord when the appliance is fully charged.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Turn off and unplug the appliance when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not try to exceed the capacity of the container. Stop using the appliance once the container is full.
- Empty the device's tank after each use to ensure proper operation.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other parts of the body away from the openings and moving parts of the appliance.
- Do not leave the appliance unattended while in use.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance works properly.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.
- The optimum charge temperature is between 5°C and 35°C.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- No liability is accepted for any eventual damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Make sure all parts and accessories are present and in good conditions. If not, contact immediately the technical support service of Cecotec.
- Connect the power cord to the socket on the bottom of the machine and fully charge the device before use. Ensure the machine is turned off when it is charging.

3. OPERATION

Warning: Do not use the appliance on embroideries, zips, buttons and loose threads.

- Charge
- The charge light indicator will turn on when connected to the power supply. The time required for a full charge is 8 hours.
- Once it is fully charged, disconnect it from the power supply. It can be used for approx. 45 minutes.

Use

- Remove the protection cover by pulling the lid off. Do not unscrew it.
- Turn the switch on, the device will start working.
- Note:** The device features a safety system that stops it and prevents the blades from spinning when the blade guard on the device's head is not assembled.
- Move the lint remover quickly over the fabric with fluff you want to shave, back and forth. To protect your clothes, make sure the garment is completely laid out without creases.
- Once you have finished using the device, switch it off and place the protection cover.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn the machine off, unscrew the blade guard and take out the blades unit.
- Clean the blades unit and the head's inside with the help of a brush.
- Remove the lint tank, empty it and use a small brush or gently shake it to clean it.
- Make sure not to touch the sharp-edged blades during the cleaning process.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05021

Rated power: 3W

Rated voltage and rated frequency: 220-240-50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation

to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

FR

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

NOTES : Cet appareil a été conçu uniquement pour être utilisé avec des vêtements.

- Ce produit a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel. Ne l'utilisez pas en extérieurs.
- Placez le vêtement sur une surface lisse et assurez-vous qu'il est bien étendu pour qu'il ne soit pas abîmé.
- En l'utilisant, ne pressez pas l'appareil sur le tissu.
- N'utilisez pas l'appareil avec vos vêtements sur vous.
- Ne l'utilisez pas pour raser les cheveux, la barbe ni pour enlever les peluches des chaussettes.
- Ne mouillez pas l'appareil, il pourrait s'abîmer.
- Ne submergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher ou d'allumer l'appareil.
- N'ouvrez ni n'enlevez pas la protection des lames ni le réservoir de peluches alors que l'appareil est en fonctionnement.
- Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement s'il est tombé, s'il montre des dommages visibles et si les lames ou la protection sont cassés.
- Ne laissez aucun objet pointu entrer en contact avec les lames ou l'essieu rotatif alors que l'appareil est en fonctionnement.
- N'allumez ni n'utilisez pas l'appareil pendant le chargement ou le nettoyage et l'entretien.
- Maintenez toujours les doigts et les mains éloignés des lames et de l'essieu rotatif pendant le nettoyage et l'entretien.
- Éteignez l'appareil pendant le chargement.
- Déconnectez le câble adaptateur quand l'appareil soit complètement chargé.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous avez fini de l'utiliser ou ne l'utilisez plus. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne dépassez jamais la capacité maximale du réservoir. N'utilisez pas l'appareil si le réservoir est plein. Videz-le.
- Assurez-vous de vider le réservoir après chaque usage pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait créer des dommages.
- Maintenez les cheveux, les vêtements, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et parties en mouvement du produit.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Pour assurer le correct fonctionnement de l'appareil, le nettoyage et l'entretien doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions.
- Rangez l'appareil et son manuel d'instructions dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous n'allez pas l'utiliser.
- La température optimale de recharge est de 5° à 35 °C.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée sur les possibles dommages personnels ou non qui puissent dériver d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel.

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Assurez-vous que tous les accessoires et pièces soient bien présents et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Connectez le câble d'alimentation à la partie inférieure de l'appareil et chargez-le complètement avant son usage. Assurez-vous que l'appareil soit bien éteint pendant la charge.

3. FONCTIONNEMENT

Attention : n'utilisez jamais l'appareil sur borderies, fermetures éclairées, boutons ni fils lâches.

Charge

- Le témoin lumineux de charge s'allume lorsque vous branchez l'appareil à la prise de courant. Le temps complet de charge est de 8 heures.
- Quand l'appareil soit complètement chargé, débranchez-le de la prise de courant. Vous pouvez utiliser l'appareil pendant 45 min approximativement.

Utilisation

- Enlevez le couvercle de protection en le tirant. Ne le dévissez pas.
- Glissez l'interrupteur connexion jusqu'à la position (I) pour le remettre en fonctionnement.
- Attention :** l'appareil possède un système de sécurité qu'arrête le fonctionnement et évite que les lames tournent lorsque la protection des lames n'est pas installée dans la tête.
- Bougez le rasoir anti-peluches rapidement sur le tissu dont vous voulez enlever les peluches. Faites des mouvements en avant et en arrière. Pour protéger vos vêtements, assurez-vous qu'ils sont complètement étendus et sans plis.
- Lorsque vous êtes finis, éteignez-le et le placez le couvercle protecteur.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, dévissez la protection des lames et enlevez ses unités.
- Nettoyez l'unité des lames et l'intérieur de la tête avec une brosse.
- Pour le nettoyage, enlevez le réservoir de peluches et utilisez une petite brosse ou secouez-le avec précaution.
- Assurez vous de ne pas toucher les bords pointus des lames pendant le nettoyage.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05021

Puissance nominale : 3W

Voltage et fréquence : 220-240-50/60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS

La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

DE

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

Hinweis: Dieses Gerät ist ausschließlich für Kleidung vorgesehen.

- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalten bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Legen Sie die Kleidung auf eine ebene Fläche und breiten Sie sie aus, um Schäden zu vermeiden.
- Drücken Sie beim Betrieb das Gerät nicht gegen den Stoff.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf getragener Kleidung.
- Verwenden Sie es nicht, um Bärte oder Haare zu rasieren oder Fussel bei Socken zu entfernen.
- Befeuchten Sie das Gerät nicht, das könnte Schäden verursachen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie das Gerät einschalten bzw. berühren.
- Öffnen bzw. entfernen Sie den Messerschutzh und den Fusselbehälter nicht während des Gebrauchs.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es gefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder die Messereinheit oder der Messerschutz defekt ist.
- Vermeiden Sie, dass die Klingen und die rotierende Schnecke während des Gebrauchs mit spitzen Objekten in Kontakt kommen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, und verwenden Sie es nicht, wenn es gerade auflädt oder wenn es einen Reinigungs- und Wartungsvorgang durchführt.
- Halten Sie Ihre Finger und Hände während der Reinigung und Wartung von den Klingen und der rotierenden Schnecke fern.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es aufgeladen wird.
- Ziehen Sie das Netzkabel heraus, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienungen gesteuert zu werden.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Überschreiten Sie das Fassungsvermögen des Geräts nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Staubbehälter voll ist; leeren Sie es stattdessen aus.
- Entleeren Sie den Behälter nach jedem Gebrauch, damit das Gerät in der Zukunft richtig funktioniert.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Halten Sie Haare, Kleidungsstücke, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen des Gerätes fern.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Die Reinigung und die Wartung sollten gemäß dieses Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Bedienungsanleitung an einem sicheren trockenen Ort auf, wenn nicht in Gebrauch ist.
- Die optimale Ladetemperatur steht zwischen 5 und 35 °C.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt werden oder ihnen eine Einweisung im Ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung über mögliche Schäden wegen unsachgemäßer Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.

2. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie das Verpackungsmaterial.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Zubehör vorhanden und in gutem Zustand sich befinden. Falls Teile fehlen oder das Produkt sichtbare Schäden aufweist, kontaktieren Sie sofort den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Gerät; laden Sie es vor jedem Gebrauch völlig auf. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät beim Aufladen ausgeschaltet ist.

3. BEDIENUNG

- Hinweis:** verwenden Sie das Gerät nicht bei Stickarbeiten, Reißverschlüssen, Knöpfen oder losen Fäden.
- Aufladung
 - Der Betriebsanzeiger leuchtet nach der Verbindung mit der Steckdose. Die Ladezeit ist 8 Stunden lang.
 - Trennen Sie die Verbindung mit der Steckdose, wenn es voll aufgeladen ist. Die gesamte Betriebszeit ist 45 Min. ungefähr.

Betrieb

- Entnehmen Sie den Messerschutzh, indem Sie daran ziehen. Drehen Sie ihn nicht.
- Drücken Sie den Schalter zur Position I, um das Gerät einzuschalten.
- Hinweis:** Dieses Produkt verfügt über ein Schutzsystem, das es automatisch ausschaltet und die Klingen stoppt, wenn der Schutz nicht montiert ist.
- Bewegen Sie nach vorne und hinten den Fusselrasierer auf die Kleidung, auf der Sie die Fussel entfernen möchten. Vergewissern Sie sich, dass das Klei-



cecotec

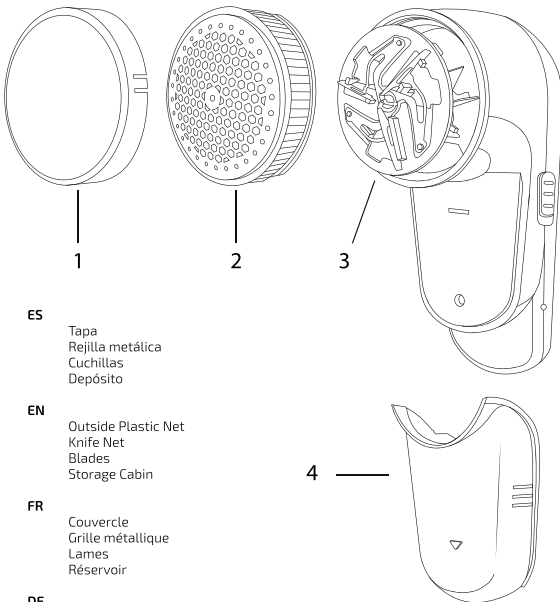
ForceCut
Quitapelusas/lint remover



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrucțiehandleiding
Instrukcja obsługi

2. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Teile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes/ Onderdelen en componenten/
Części i komponenty



ES

Tapa
Rejilla metálica
Cuchillas
Depósito

EN

Outside Plastic Net
Knife Net
Blades
Storage Cabin

FR

Couvercle
Grille métallique
Lames
Réservoir

DE

Deckel
Metallgitter
Klingen
Lager

IT

Tappo
Griglia metallica
Lame
Scomparto

PT

Tampa
Grade metálica
Lâminas
Depósito

NL

Botana
Metalen grille
Blades
Storting

PL

Ostonka ochronna
Siatka z otworami
Ostrza
Pojemnik na zmechacenia



- dungsstück auf einer ebenen Fläche ausgebreitet ist.
- Schalten Sie nach jedem Gebrauch das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und setzen Sie den Schutzkappe ein.

4. REINIGUNG UND WARTEN

- Schalten Sie das Gerät aus, schrauben Sie den Messerschutz ab und entnehmen Sie den Klingenaufsatz.
- Bürsten Sie den Aufsatz und das Innere des Kopfes.
- Nehmen Sie den Staubbehälter und reinigen Sie mit einer Bürste bzw., indem Sie ihn mit Sorgfalt schütteln.
- Berühren Sie nicht während der Reinigung die scharfen Kanten der Klingen.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05021
Spannung: 3W
Spannung und Frequenz: 220-240-50/60 Hz
Made in China | Entworfen in Spanien

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN

Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alle Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet. Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963 321 0728**

IT

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

AVVISO: questo dispositivo è stato progettato unicamente per essere usato su indumenti.

- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è appropriato per uso commerciale o industriale. Non utilizzare in esterni.
- Collocare gli indumenti su di una superficie liscia e verificare che sia ben tesa per evitare di danneggiarla.
- Quando si usa il prodotto, non premere il dispositivo sul tessuto.
- Non utilizzare il dispositivo con gli indumenti indossati.
- Non utilizzare per depilare, radere la barba o rimuovere pelucchi dalle calze.
- Non bagnare il dispositivo, potrebbe danneggiarsi.
- Non sommergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto. Durante il funzionamento on aprire né ritirare la protezione delle lame, né il deposito dei pelucchi.
- Non mettere il dispositivo in funzionamento se è caduto, se mostra danni visibili o se le lame o la protezione è rotta.
- Evitare che oggetti affiliati entrino a contatto con le lame o con l'asse rotativo mentre è in funzionamento.
- Non accendere né utilizzare il dispositivo mentre è in carica o durante la pulizia o manutenzione.
- Mantenere le dita e le mani lontane dalle lame e dall'asse rotativo durante la pulizia e manutenzione.
- Spegnerne il dispositivo durante la ricarica.
- Scollegare l'adattatore una volta caricato completamente.
- Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare attraverso timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Spegnerne e scollegare il prodotto quando non si sta usando e prima di pulirlo. Tirare la presa per scollegarlo, non tirare il cavo.
- Non eccedere la capacità del deposito. Non utilizzare il dispositivo quando il deposito è pieno e svuotarlo.
- Svuotare il deposito dopo ogni uso per verificare il buon funzionamento dell'apparato.
- Non utilizzare nessun accessorio non suggerito da Cecotec, potrebbe provocare danni.
- Mantenere i capelli, vestiti, dita e altre parti del corpo lontane dalle aperture e parti in movimento del dispositivo.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento.
- Non cercare di riparare il dispositivo per conto proprio. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Per assicurare il corretto funzionamento del dispositivo, la pulizia e la manutenzione del prodotto deve effettuarsi secondo questo manuale di istruzioni.
- Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un luogo asciutto e sicuro quando non si usa.
- La temperatura ottimale di ricarica varia da 5 °C a 35 °C.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la supervisione continua di un adulto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Non si accetta nessuna responsabilità derivata dai danni eventuali o personali che possano derivare dal mal uso del prodotto o da inadempienze di questo manuale di istruzioni.

2. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il prodotto dalla scatola e ritirare tutto il materiale presente nell'imballaggio.
- Verificare che tutte le parti e accessori siano presenti e in buono stato. Nel caso di mancanza di qualche componente o che non fosse in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Collegare il cavo di alimentazione nella parte inferiore del dispositivo e ricaricarlo completamente prima dell'uso. Verificare durante la ricarica che il dispositivo sia spento.

3. FUNZIONAMENTO

Avvertenza: non utilizzare il dispositivo su ricami, cerniere, bottoni o fili.

- Ricarica:
 - L'indicatore luminoso di ricarica si accenderà quando si collega il dispositivo alla presa della corrente. Il tempo di ricarica completa è di 8 ore.
 - Quando è completamente carico, scollegarlo dalla presa della corrente. È possibile utilizzare il dispositivo per circa 45 minuti.

Uso

- Ritirare la copertura della protezione tirandola. Non svitare.
- Portare l'interruttore di accensione/spegnimento alla posizione di accensione per accendere il dispositivo.

Avviso: il dispositivo è dotato di un sistema di sicurezza che spegne il funzionamento evitando che le lame girino quando la protezione delle lame non siano installate nella testina.

- Muovere rapidamente il levapelucchi sul tessuto nel quale si desidera eliminare i pelucchi con il movimento avanti e indietro. Per proteggere gli indumenti, verificare che siano completamente tesi e senza pieghe.
- Una volta terminato di usare il dispositivo, spegnere e collocare il coperchio protettore.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne il prodotto, svitare il protettore delle lame ed estrarre l'unità dalle lame.
- Pulire l'unità delle lame e l'interno della testina con uno spazzolino.
- Ritirare il deposito dei pelucchi e utilizzare uno spazzolino, scuotere con cura per pulirlo.
- Non toccare i bordi affilati delle lame durante la pulizia.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 05021
Potenza nominale: 3W
Voltaggio e frequenza: 220-240-50/60 Hz
Made in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI

La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparatati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiale e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente. Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente. Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni. La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso. Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono **+34 96 321 07 28**.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

AVISO: Este dispositivo está desenhado unicamente para ser usado em roupas.

- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais. Não utilize em exteriores.
- Coloque a roupa sobre uma superfície lisa e certifique-se de que está bem esticada para evitar que se danifique.
- Ao utilizar, não pressione o dispositivo sobre o tecido.
- Não utilize o dispositivo com a roupa posta.
- Não utilize para barbear nem para tirar borbotos de meias.
- Não molhe o dispositivo, poderia danificar-se.
- Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não abra nem retire a proteção das lâminas, nem o depósito de sujidade durante o funcionamento.
- Não ponha o dispositivo em funcionamento se este caiu, se mostra danos visíveis ou se as lâminas ou a proteção destas estiver estragada.
- Não deixe que objetos entrem em contacto com as lâminas ou com o eixo rotativo enquanto o dispositivo estiver em funcionamento.
- Não ligue nem utilize o dispositivo enquanto estiver carregado ou durante a limpeza ou manutenção.
- Mantenha os dedos e as mãos longe de lâminas e do eixo rotativo durante a limpeza e a manutenção.
- Desligue o dispositivo enquanto carrega a bateria
- Desconecte o cabo adaptador quando o produto estiver completamente carregado.
- Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Desligue o produto e desconecte da corrente elétrica quando não estiver a ser usado e antes de limpar. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não exceda a capacidade do depósito. Não utilize o dispositivo quando o depósito estiver cheio e esvazie.
- Certifique-se de esvaziar o depósito depois de cada uso para garantir o bom funcionamento do aparelho.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado por Cecotec, já que poderá causar danos.
- Mantenha o cabelo, roupa, os dedos e outras partes do corpo longe das aberturas e partes em movimento do produto.
- Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Contacte com o SAT oficial de Cecotec.
- As tarefas de limpeza e manutenção do produto devem ser feitas de acordo com este manual para garantir o bom funcionamento do dispositivo.
- Guarde o produto e o seu manual de instruções num lugar seco e seguro quando não estiver a ser usado.
- A temperatura ótima de carga é de 5 °C e 35 °C.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Não se aceita nenhuma responsabilidade de danos eventuais ou pessoais que possam derivar do mau uso do produto ou do incumprimento deste manual de instruções.

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.

- Certifique-se de que todas as partes e acessórios estão incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Conecte o cabo de alimentação na parte inferior do dispositivo e carregue por completo antes de utilizar. Certifique-se de que o dispositivo está desligado enquanto carrega.

3. FUNCIONAMENTO

Advertência: não utilize o dispositivo em bordados, fechos, botões nem fios soltos.

- Carga:
 - O indicador luminoso de carga acenderá ao conectar o dispositivo à corrente elétrica, O tempo de carga completo é de 8 horas.
 - Quando estiver completamente carregado, desconecte desde a corrente elétrica. Pode utilizar o dispositivo durante uns 45 minutos aproximadamente.

Uso

- Retire a capa protetora puxando. Não desenrosque.
- Desligue o interruptor de ligar da posição I para pôr em funcionamento.
- **Aviso:** o dispositivo conta com um sistema de segurança que detém o funcionamento e impede que as lâminas girem quando a proteção das lâminas não está instalada no cabeçal.
- Mova o tira borbotos rapidamente sobre o tecido que queira eliminar os borbotos, para frente e para trás. Para proteger a sua roupa, certifique-se de que as roupas estejam completamente estendidas planas e sem rugas.
- Quando tenha terminado de usar o dispositivo, desligue e coloque a tampa protetora.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue a máquina, desenrosque a proteção das lâminas e extraia a unidade das lâminas.
- Limpe a unidade das lâminas e o interior do cabeçal com uma escova.
- Retire o depósito de pelos e utilize uma escova pequena ou sacuda com cuidado para limpar.
- Certifique-se de não tocar nas lâminas afiadas durante a limpeza.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 05021
Potência nominal: 3W
Voltagem e frequência: 220-240-50/60 Hz
Made in China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE ELETTRODOMÉSTICOS

A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente. O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um residuo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções. A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.
- O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

NE

1. VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

Opmerking: Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik met kleding.

- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commerciële of industriële doeleinden. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Plaats kleding op een vlakke ondergrond en zorg ervoor dat deze goed uitgestrekt is om beschadiging te voorkomen.
- Druk het apparaat niet te hard op het kledingstuk.
- Gebruik het apparaat niet met kleding aan.
- Gebruik niet om haar, baard te scheren of om pluisjes van sokken te verwijderen. Maak het apparaat niet nat, dit kan beschadigd raken.
- Dempel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Open of verwijder de beschermkap of het pluisreservoir niet tijdens gebruik. Gebruik het apparaat niet als het is gevallen, als het zichtbare schade vertoont of als de messen of hun bescherming is gebroken.
- Laat geen scherpe voorwerpen in contact komen met de messen of de roterende as terwijl het apparaat in werking is.
- Schakel het apparaat niet in of gebruik het niet tijdens het opladen of tijdens reiniging of onderhoud.
- Houd uw handen uit de buurt van messen en roterende as tijdens reiniging en onderhoud.
- Schakel het apparaat uit tijdens het opladen.
- Koppel de adapterkabel los wanneer het apparaat volledig is opgeladen.
- Dit apparaat is niet ontworpen om gebruikt te worden met externe timers of afstandsbedieningssystemen.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt en voordat u het product schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Probeer niet de capaciteit van de aamtelating te overschrijden. Gebruik het apparaat niet als de tank vol is en leeg het.
- Zorg ervoor dat u de tank na elk gebruik leegt om ervoor te zorgen dat het apparaat goed functioneert.
- Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen door Cecotec. Niet-aanbevolen accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Houd uw haar, kleding, vingers en andere lichaamsdelen buiten het bereik van de openingen en de bewegende onderdelen van het apparaat.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.
- De reiniging en het onderhoud van het product moeten uitgevoerd worden zoals beschreven in deze instructiehandleiding om te verzekeren dat het product correct werkt.
- Bewaar het product en de handleiding op een veilige en droge plaats als het niet gebruikt wordt.
- De optimale laadtemperatuur is 5 °C tot 35 °C.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of ze de instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door

of in de buurt van kinderen.

- Er wordt geen verantwoordelijkheid aanvaard voor eventuele of persoonlijke schade die kan voortvloeien uit misbruik van het product of overtreding van deze handleiding.

2. VOOR GEBRUIK

- Haal het product uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig en in een goede staat zijn. Als er een onderdeel mist of zich niet in een goede staat bevindt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.
- Sluit het netsnoer aan op de onderkant van het apparaat en laad het volledig op voordat u het gebruikt. Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is tijdens het opladen.

3. WERKING

Waarschuwing: gebruik het apparaat niet op borduurwerk, ritsen, knopen of losse draden.

- Opladen:
 - De stroomindicator licht op wanneer het apparaat is aangesloten op het stopcontact. De volledige oplaadtijd is 8 uur.
 - Haal de stekker uit het stopcontact wanneer deze volledig is opgeladen. U kunt het apparaat ongeveer 45 minuten gebruiken.

Gebruik

- Verwijder de beschermkap door eraan te trekken. Schroef het niet los.
- Schuif de stroomschakelaar naar positie I om te bedienen.

Waarschuwing: het apparaat heeft een veiligheidssysteem dat de werking stopt en voorkomt dat de messen draaien wanneer de mesbescherming niet in de kop is geïnstalleerd.

- Beweeg de nagellakremover snel over de stof waarvan u de pluïjes wilt verwijderen, heen en weer. Zorg ervoor dat de kleding volledig is uitgerekt en kreukvrij is om uw kleding te beschermen.
- Wanneer u klaar bent met het gebruik van het apparaat, schakelt u het uit en bevestigt u de beschermkap.

4. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Schakel de machine uit, schroef de mesbescherming los en verwijder de meseenheid.
- Reinig de meseenheid en de binnenkant van de kop met een borstel.
- Verwijder het pluisreservoir en gebruik een kleine borstel of schud het voorzichtig om het schoon te maken.
- Zorg ervoor dat u de scherpe randen van de messen niet aanraakt tijdens het reinigen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 05021
Nominiaal vermogen: 3W
Voltage en frequentie: 220-240-50/60 Hz
Made in China | Ontworpen in Spanje

6. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN

De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycled mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de teruggwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie. Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

- De garantie dekt niet:
 - Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vuur, oververhitting, onderdompeling in en vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.

- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.

PL

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników.

Uwaga: to urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do ubrań.

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go w celach przemysłowych ani komercyjnych. Nie używaj na zewnątrz.
- Połóż ubranie na płaskiej powierzchni, rozłóż je i wygładź.
- W czasie przesuwania urządzenia po powierzchni ubrania nie przyskajaj go.
- Nie używaj urządzenia do golenia ubrań założonych na osobę.
- Nie używaj urządzenia do golenia włosów, brody ani do usuwania zmechaczy ze skarpetek.
- Uważaj, aby nie zamoczyć aparatu, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach. Przed poruszeniem lub uruchomieniem urządzenia upewnij się, że masz suche ręce.
- W czasie pracy urządzenia nie ściągaj i nie ściągaj metalowej siatki ani pojemnika na zmechacenia.
- Nie uruchamiaj urządzenia po jego upadku, jeśli nosi znamiona uszkodzeń ani jeśli ostrza bądź ich osłonek są zniszczone.
- Chroń ostrza i mechanizm obrotu przed ostrymi przedmiotami w czasie pracy urządzenia.
- Nie włączaj i nie używaj urządzenia w trakcie jego ładowania ani podczas przeprowadzania czynności konserwacyjnych.
- Wyłącz urządzenie na czas ładowania.
- Rozłącz kabel z gniazdka, kiedy aparat będzie w pełni naładowany.
- To urządzenie nie jest zaprojektowane do pracy z timerem ani z zewnętrznymi systemami zdalnej kontroli.
- Jeśli nie używasz urządzenia lub zamierzasz je wycofścić, wyłącz je i rozłącz z prądu. Aby rozłączyć z gniazdka, pociągnij za wtyczkę, nie ciągnij za kabel.
- Nie przekraczaj maksymalnej pojemności pojemnika. Jeśli jest zapelniony, opróżnij go, zanim uruchomisz urządzenie.
- Opróżniaj pojemnik po każdym użyciu, aby zachować optymalny stan urządzenia.
- Używaj części, która nie jest zalecana przez firmę Cecotec, może spowodować szkody.
- Trzymaj włosy, ubrania, palce i inne części ciała z daleka od nieosłoniętych części urządzenia i jego ruchomych elementów.
- Nie pozostawiaj uruchomionego urządzenia bez nadzoru.
- Nie próbuj naprawiać urządzenia na własną rękę. Skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie urządzenia, jego czyszczenie